

Wir danken unseren Sponsoren für die freundliche Unterstützung:



**Stadtwerke
Landstuhl**



**Saunieren, schwimmen,
relaxen!**
Genießen Sie unser Natur-
erlebnisBad mit natürlichem,
chlorfreiem Wasser und
unsere 2.000 qm große
Sauna- und Wellnessanlage
– Entspannung für Körper,
Geist und Seele.

Kaiserstr. 126 | 66849 Landstuhl | www.cubo-sauna.de | www.neb-landstuhl.de



Auf Franz-von-Sickingens Lieblingsstrecke...

Unter dem Motto „Raus aus dem Auto, rauf auf's
Rad“ wird entlang der 19,5 km langen Lieblingsstrecke
Franz-von-Sickingens Spaß und Unterhaltung groß-
geschrieben.

Die reizvolle Landschaft, Pfälzer Köstlichkeiten aus
Küche und Keller, Live-Musik, Informationen rund
ums Rad und Gästinfos auf der Wegstrecke zwischen
Landstuhl und Waldfishbach-Burgalben werden zum
Erlebnis für die ganze Familie.

Bike along the favorite trail of the last knight Franz von Sickingen...

*True to the motto "Leave your car, take your bike",
a bike ride along the 19.5 km long (12 miles) trail
promises a lot of fun and entertainment.*

*Along the way from Landstuhl to Waldfishbach-
Burgalben, an impressive landscape, various Palatinate
wines and local specialties, live music entertainment
and information about biking and for tourists, will turn
this event into an adventure for the whole family.*

Weitere Informationen erhalten Sie bei:



Verbandsgemeinde Landstuhl
Tourist-Information VG Landstuhl
Hauptstr. 3 a (Bürgerhaus)
66849 Landstuhl
Tel.: 06371-1300012
Fax: 06371-1300359
tourismus@vglandstuhl.de
www.landstuhl.de



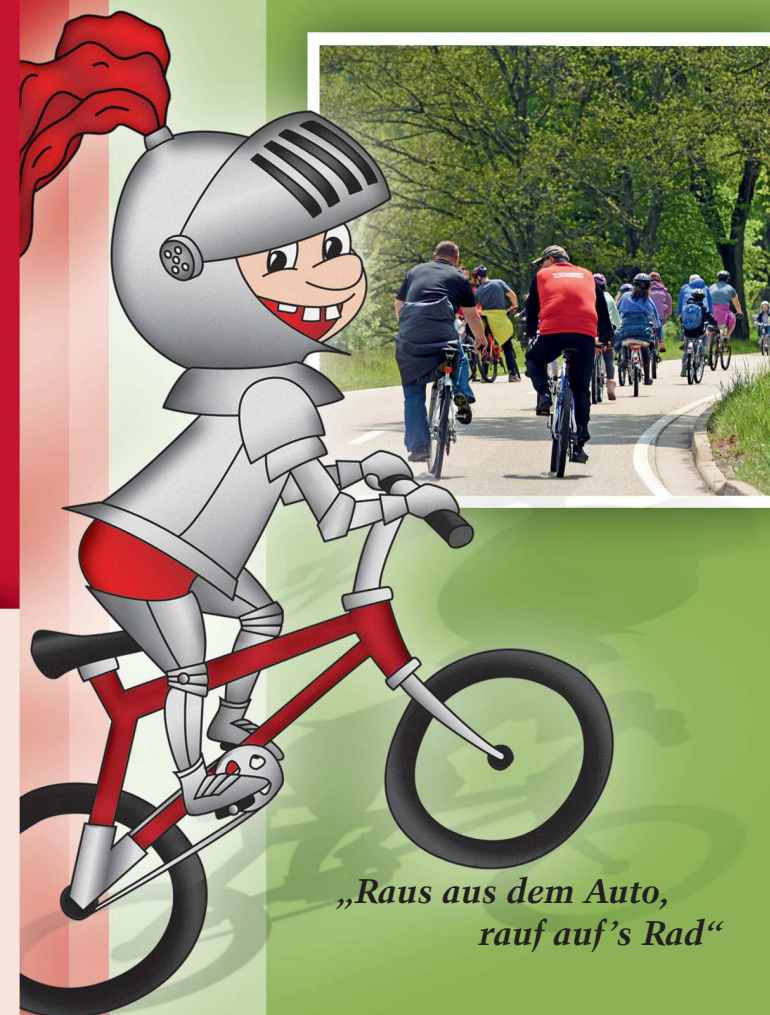
Tourist-Information
Waldfishbach-Burgalben
Friedhofstraße 3
67714 Waldfishbach-Burgalben
Tel.: 06333 - 925 160
Fax: 06333 - 925 190
tourist-info@waldfishbach-burgalben.de
www.vgwaldfishbach-burgalben.de

autofreier Erlebnistag

Radelspaß im Sickingen Land

**Sonntag, den 21. Mai 2023,
von 9 bis 18 Uhr**

**Offizielle Eröffnung:
10 Uhr in Waldfishbach-Burgalben**



„Raus aus dem Auto,
rauf auf's Rad“

Veranstaltungen – Unterwegs:

Events on your way:

Sickingenstadt Landstuhl

- **Burg Nanstein:** freier Burgeintritt
- **Kulinarisches:** in der Burgschänke mit Biergarten
- **Castle Nanstein:** free entrance
- **Culinary delights:** at the „Burgschänke“ with beer garden

Bann

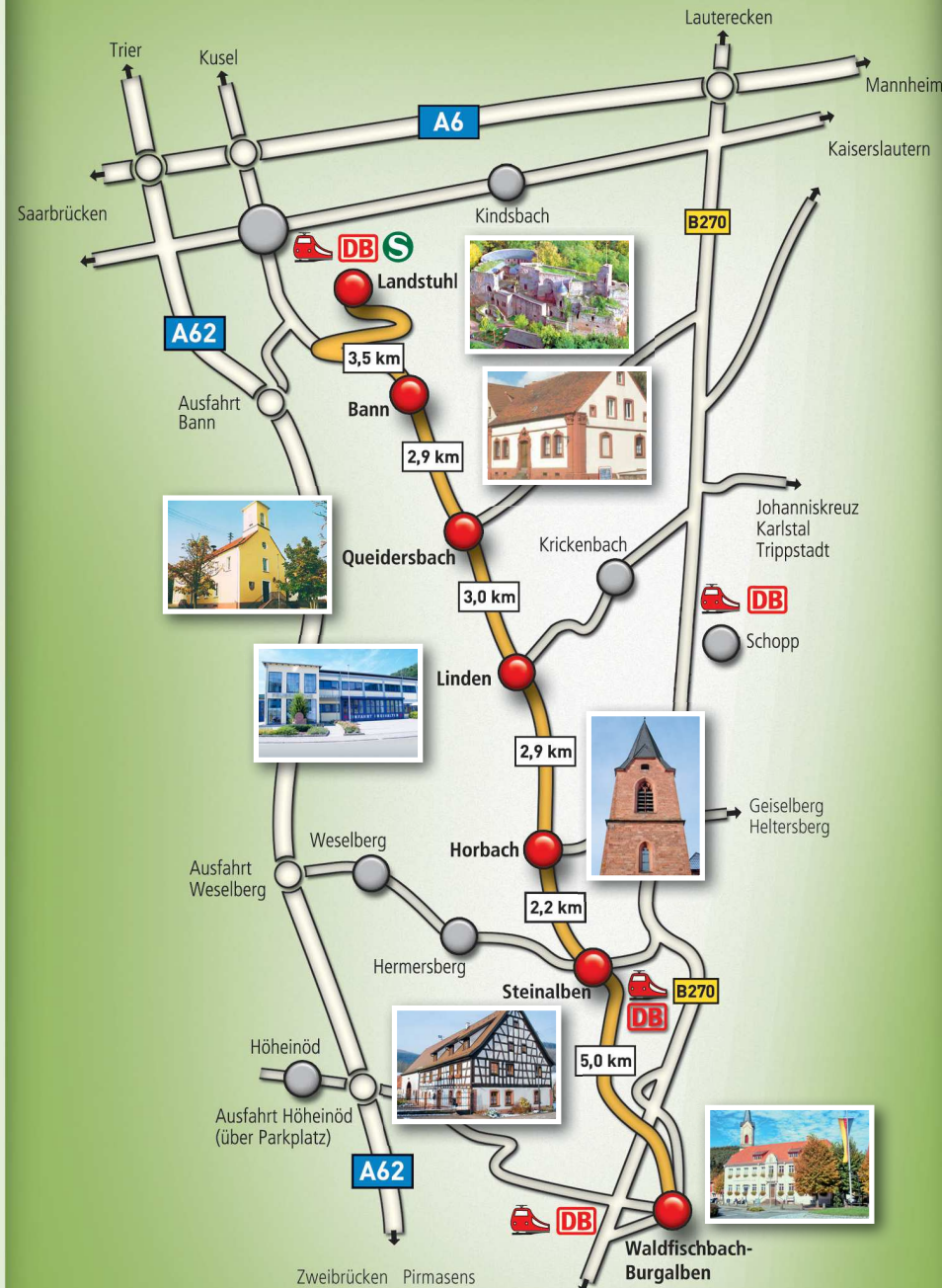
- **Kulinarisches** in der Gaststätte „Zum Storchennest“: Bratwurst, Frikadellen, Pommes, Bier und Wein, Kaffee, Kuchen und Waffeln
- **culinary delights** at the restaurant „Zum Storchennest“: sausages, meatballs, fries, beer and wine, coffee, cake and waffle

Queidersbach

- **Fahrrad-Technikparcours** auf dem Dorfplatz
- **Fahrradladen Dezius** mit Notfall-Reparaturservice und E-Bike-Info-Station
- **Fußmassage bei Tamara's Fußpflege am Rathaus**
- **Kulinarisches:** Wein, Sekt, Slushis und vieles mehr...
- **bike- and technique training** at the village square
- **bike shop Dezius** with emergency repair service and e-bike info booth
- **foot massage by Tamara's food care at the city hall**
- **culinary delights:** wine and sparkling wine, slush and more...

Linden

- **Live-Musik** in der Ortsmitte
- **Pump Track für Kinder und E-Bike-Schulung** mit Probefahrten
- **Kulinarisches:** Deftiges und Gegrilltes, Kaffee & Kuchen, Getränke
- **live music** at the village center
- **pump track for kids and E-Bike-Training** with test drive
- **culinary delights:** hearty and grilled food, coffee and cake, drinks



Verschiedene Erste-Hilfe-Stationen des Deutschen Roten Kreuz entlang der gesamten Strecke.

Horbach

- **Kinderschminken**
- **Kulinarisches:** Salat-Bowls, Joghurt-Quark-Becher mit versch. Toppings, Wraps, Radlerstange, Bratwürste, Frikadellen, vegetarischer Kartoffelsalat, Kaffee und Kuchen, alkoholfreie Getränke, Bier, Wein, Sekt
- **Face painting**
- **culinary delights:** salad bowl, yogurt curd cup with toppings, wraps, sausages and meatballs, vegetarian potato salad, coffee and cake, non-alcoholic drinks, beer, wine

Steinalben

- Live-Musik mit den **Moosaltaler Blasmusikern**
- Spiele für Kinder und Erwachsene
- **Hüpfburg**
- **11.00 Uhr: Einweihung der neuen Sitzgarnitur zum 650. Gemeindejubiläum**
- **Kulinarisches:** Hooriche mit Specksoße, Currywurst, Bratwurst, Frikadelle, Lachsweck, Pommes, Wurstsalat, Empanadas, Kaffee und Kuchen, Bier, Wein, Schorle, alkoholfreie Getränke
- **live music with the „Moosaltaler Blasmusikern“**
- **games for kids and adults**
- **bouncer castle**
- **11.00 am: dedication inauguration of the new seat set for the anniversary**
- **culinary delights:** „Hooriche“ (potato dumplings) with bacon sauce, curry sausages, sausages, meatballs, salmon buns, fries, sausage salad, empanadas, cake and coffee, beer, radler beer, wine, spritzer, non-alcoholic drinks

Waldfishbach-Burgalben:

- **10.00 Uhr: Eröffnung des Radelspaß im Sickingen Land**
- **Live-Musik**
- **Infostand der Tourist-Informationen**
- **Hüpfburg**
- **Kulinarisches:** Salat mit Putenstreifen, Bratwurst, Pommes, Kuchen, Crepes, Bier, Radler, Wein, Sekt, Cocktails mit und ohne Alkohol, alkoholfreie Getränke, Kaffee
- **10.00 am: Opening of the cycling fun in the sickinger land**
- **live music**
- **bouncer castle**
- **info booth of tourist informations**
- **culinary delights:** salad with turkey strips, sausages, fries, cake, crepes, beer, radler beer, wine, sparkling wine, cocktails with and without alcohol, non-alcoholic drinks, coffee